

LOMMA  
VALER  
MEM  
EDI

4



2013

A CURA DI RAFFAELE GAVARRO

# PREMIO MARETTI

VALERIO RIVA MEMORIAL IV EDIZIONE

OMAGGIO A GINO MAROTTA

PAN - PALAZZO DELLE ARTI DI NAPOLI

2 MARZO - 14 APRILE 2013

PRESIDENTE FONDAZIONE VALERIO RIVA  
**MIRIA VICINI**

PRESIDENTE ONORARIO FONDAZIONE VALERIO RIVA  
**TILDE ARCELLI**

A CURA DI  
**RAFFAELE GAVARRO**

TESTI  
**CARIDAD BLANCO DE LA CRUZ**  
**ISRAEL CASTELLANOS LEÓN**  
**RAFFAELE GAVARRO**  
**TANIA PARSON PEÑARANDA**  
**CLAUDIO LIBERO PISANO**  
**ADRIANA RISPOLI**  
**ANTONELLO TOLVE**  
**SABRINA VEDOVOTTO**  
**GIACOMO ZAZA**

ART DIRECTOR E SUPERVISIONE EDITORIALE  
**MARIA PAOLA POPONI**

PROGETTO GRAFICO E LAYOUT  
**LISA CAMPORESI**

UFFICIO STAMPA  
**LUCIA BOSSO**

## FONDAZIONE VALERIO RIVA

via Consiglio dei Sessanta, 99 - Dogana (RSM)  
t. +378 0549 802346 - [www.fondazionevalerioriva.com](http://www.fondazionevalerioriva.com)



## COMUNE DI NAPOLI

SINDACO  
**LUIGI DE MAGISTRIS**

ASSESSORATO ALLA CULTURA E AL TURISMO  
**ANTONELLA DI NOCERA**

DIREZIONE CENTRALE  
CULTURA, SPORT E TURISMO  
**PAOLA RUSSO**

SERVIZIO PROGRAMMAZIONE CULTURALE  
E SPAZI PER LA CULTURA  
**SILVANA DELLO RUSSO**

U.D.P. PANIPALAZZO ARTI NAPOLI  
RESPONSABILE  
**FABIO PASCAPÈ**

AREA AMMINISTRATIVA  
**SERAFINA BOTTA**  
**FRANCESCO LISCIO**  
**CARMINE SENESE**  
**ANTONELLA TORINO**

DOCUMENTAZIONE E MOSTRE  
**MARIA TERESA ROSSI**  
**ALBERTO RUGGIERO**  
**RAFFAELE TARTAGLIA**  
**LAURA VASSALLO**  
**CATERINA ZAPPALÀ**

AREA TECNICA  
**BERNARDO MELE**

COMUNICAZIONE INTERNA ED ESTERNA  
SERVIZI MUSEALI  
**NAPOLISERVIZI**

*Pagina precedente:*

Immagine realizzata dal vincitore della III edizione 2011  
del Premio Maretti\_Valerio Riva Memorial

Giuseppe Stampone, 2013, biro su carta, cm 23x27

SI RINGRAZIA



SPONSOR TECNICO



MEDIA PARTNER

**arte.critica**



## ARTISTI INVITATI

10 CLAUDIO LIBERO PISANO

16 **BRUNA ESPOSITO**

18 **LOREDANA LONGO**

22 **EVA MARISALDI**

26 **LILIANA MORO**

32 ADRIANA RISPOLI

38 **FRANCESCO CARONE**

42 **FLAVIO FAVELLI**

46 **PIERO GOLIA**

48 **MARINELLA SENATORE**

56 ANTONELLO TOLVE

62 **BIANCO-VALENTE**

66 **BOTTO & BRUNO**

70 **VALERIO ROCCO ORLANDO**

74 **MARCO RAPARELLI**

84 SABRINA VEDOVOTTO

90 **DOMENICO MANGANO**

92 **GIOACCHINO PONTRELLI**

96 **ALICE SCHIVARDI**

100 **EUGENIO TIBALDI**

108 GIACOMO ZAZA

116 **GIANFRANCO BARUCHELLO**

120 **NICOLA CARRINO**

122 **HIDETOSHI NAGASAWA**

126 **GRAZIA VARISCO**

136 **OMAGGIO A GINO MAROTTA**

## ARTISTI INVITATI

160 TANIA PARSON PEÑARANDA

162 **ALEJANDRO CAMPINS**

166 ISRAEL CASTELLANOS LEÓN

168 **ARLÉS DEL RÍO**

172 CARIDAD BLANCO DE LA CRUZ

174 **LÁZARO SAAVEDRA**

62

**BIANCO-  
VALENTE**

66

**BOTTO  
& BRUNO**

70

**VALERIO ROCCO  
ORLANDO**

74

**MARCO  
RAPARELLI**

**ANTONIBELLO TOLVE**

# BIANCO- VALENTE

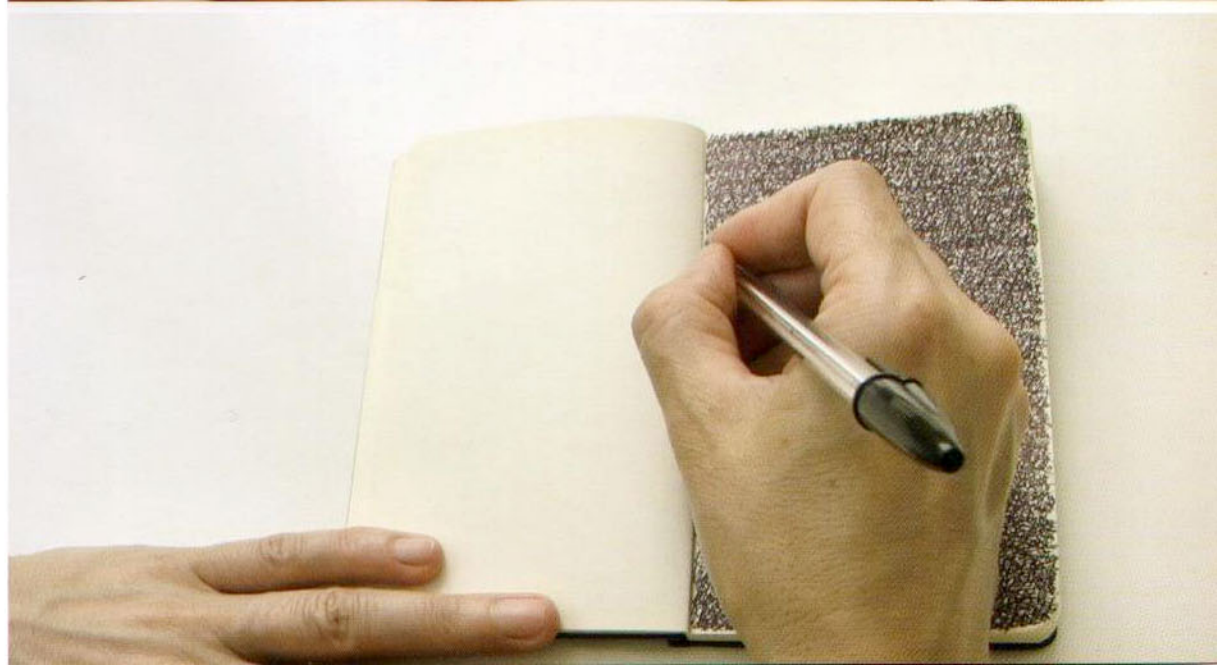
► **SULLA PELLE**

2010, Video, 4'18"

Sound Design di Andrea Gabriele

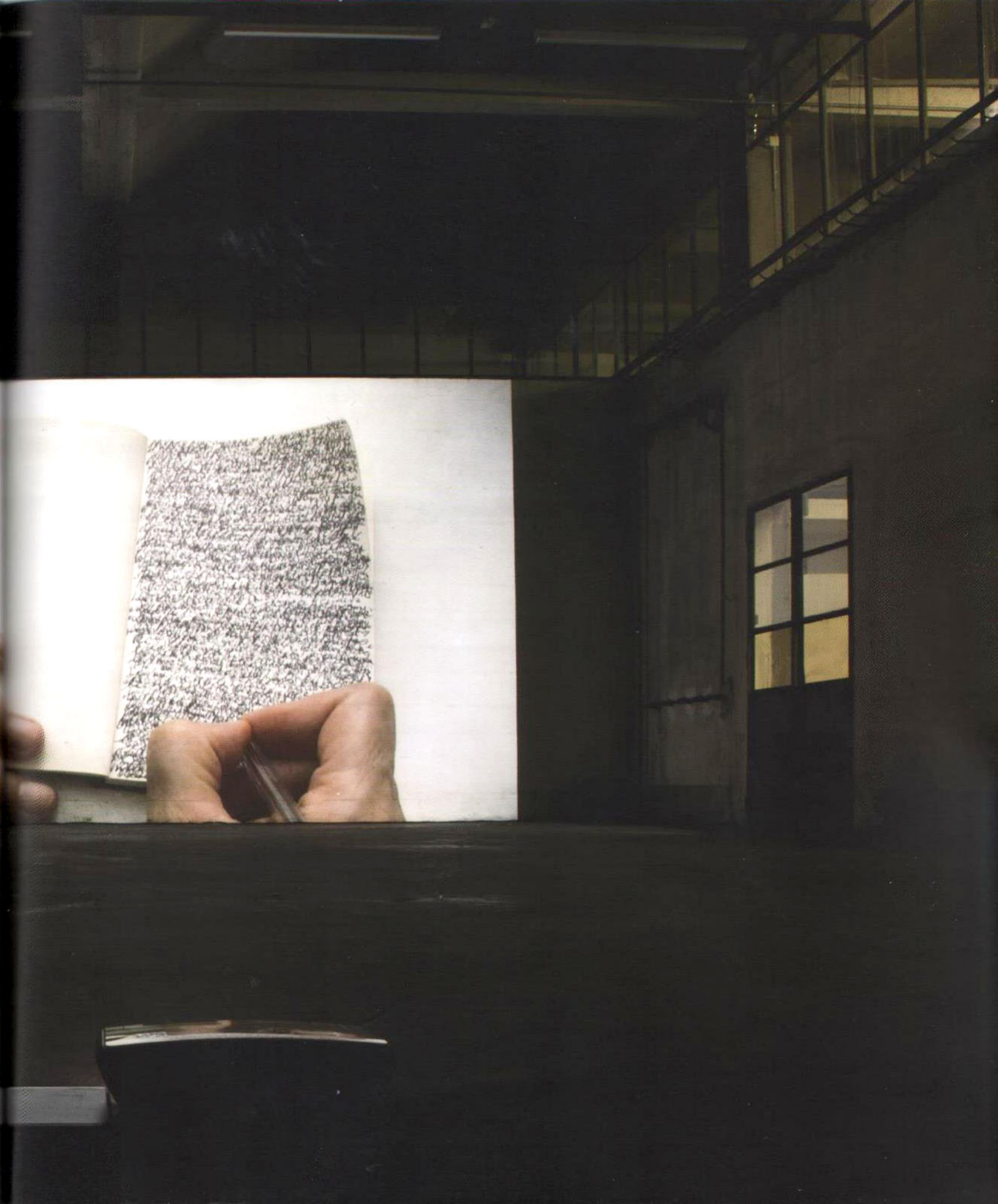
Courtesy Voice Gallery, Marrakech e Fabio Tiboni/Sponda, Bologna











**BIANCO-VALENTE**

Giovanna Bianco nata nel 1962 a Latronico (PZ) - Pino Valente nato nel 1967 a Napoli. Vivono a Napoli.

**Mostre personali selezionate**

2012 *Corpo Celeste* - a cura di L. Barreca  
Temporary Museum  
Palazzo Chiaramonte Steri  
Sala delle verifiche, Palermo  
*Costellazione di me* - Galleria Fabio Tiboni - SPONDA - Bologna

2011 *Through the words* - Voice Gallery Marrakech  
*Agli occhi di tutti (pps meeting n#5)*  
a cura di H. Marsala - Museo Riso Palermo  
*Come il vento* - Museo Archeologico Nazionale di Volcei - Buccino Salerno

2010 *Costellazione di me* - Galleria VM21 artecontemporanea - Roma  
*L'insostenibile calma del vento*  
a cura di L. Aiello - Museo della musica - Bologna

2009 *Arte in transito* - Paesaggio urbano e arte contemporanea - a cura di B. Buscicchio - Ex Biblioteca Provinciale - Potenza  
*Entità risonante* - a cura di V. Tanni - Fondazione Pastificio Cerere - Roma  
*Bianco-Valente (with Mass)* - a cura di S. Bianchini - Artprojx Space Londra

2008 *visibile invisibile* - Opere video e ambienti 1995-2008 - a cura di E. Zanella e V. Broggin  
GAM Gallarate - Gallarate  
*Materia prima* - Galleria Alfonso Artiaco - Napoli  
*Alfabeto esteso* - a cura di Riccardo Caldura - Galleria Contemporaneo Mestre

2007 *Relational* - Paris Photo/Statement VM21 artecontemporanea - Carrousel du Louvre - Parigi (F)  
*Tempo universale* - Galleria Enrico Fornello - Prato  
*Mindscapes* - offiCina - Factory 798 Beijing

2005 *Adaptive* - Galleria VM21 artecontemporanea - Roma

2003 *Time Based* - Galleria Alfonso

Artiaco - Napoli

2002 *Unità minima di senso* - Galleria Alfonso Artiaco - Pozzuoli - Napoli

2001 *Slow brain* - Galleria Antonella Nicola - Torino

2000 *Jsr - FIAC* - Galleria Alfonso Artiaco Parigi  
*Temporary* - Galleria Alfonso Artiaco Pozzuoli - Napoli

**Mostre collettive selezionate**

2012 *Future - Lescape. A changing exhibition II* - a cura di Riccardo Caldura in collaborazione con Gianluca D'Inca Levis - G. Molinari e P. Toffolotti - Forte Marghera Venezia-Mestre  
*GAP Generazioni a Confronto*  
a cura di M. Di Veroli e G. Sarno  
Museo MAXXI - Roma  
*Forte Piano. Le forme del suono*  
a cura di A. Bonito Oliva  
Auditorium Parco della Musica Roma  
*Wurmkos figure* - a cura di S. Bordone - Archivio Giovanni Sacchi - Sesto San Giovanni  
*Public Domain* - a cura di A. Potamianou e G. Papadatos Kulturhuset Stockholm - Stockholm Sweden  
*Corpo Elettronico - Videoarte italiana fa materia - segno e sogno* - a cura di G. Marziani e A. La Porta  
Fondazione Rocco Guglielmo Catanzaro  
*GAP Generazioni a Confronto*  
coordinato da M. Di Veroli e G. Sarno - Museo MAXXI - Roma

2011 *Edge Park* - a cura di R. Caldura Forte Marghera - Mestre-Venezia  
*Contractions (Dolomiti Contemporenee)*  
a cura di D. Capra  
Edificio Schiara - Sospirolo  
*Arte italiana all'ascolto / Italian Art to be Listened to* - a cura di A. Cestelli Guidi - NCCA / National Centre for Contemporary Arts - Mosca  
*Senza Rete* - a cura di M. Vescovo e A. Carrer - ETAGI Loft Projec San Pietroburgo  
*Senso orario* - a cura di V. Tanni

Voltaggio

*Il giardino segreto* - a cura di L. De Venere - ex Convento di Santa Scolastica - Bari

2010 *Sehnsucht. A video e film screening*  
a cura di di E. Oretto - uqbar - Berlino  
*NETinSPACE. Universi al confine*  
a cura di E. Giulia Rossi - Museo MAXXI - Roma

*VideoDiaLoghi* - a cura di di W. Darko - Velan Centro d'Arte Contemporanea - Torino

*Colorito: an interactive renaissance of colour* - a cura di L. Farulli - eruid Kerne e Franck Nack - Museo di Palazzo Medici Riccardi - Firenze  
*Let's Play* - a cura di A. Borgogelli P. Granata - S. Grei - F. Naldi  
Palazzo Pretorio - Cittadella

*Au pair* a cura di G. Di Pietrantonio e F. Referza - Fondazione Menegaz per l'arte - Castelbasso

*Eutopia* - a cura di M. Vescovo e A. Carrer - Urban Planning Exhibition Center - Shanghai

*Interferenze* - a cura di L. Pisano  
Castello ducale di Bisaccia  
*Avventure minime. Miocinesia nell'arte oggi* - a cura di A. Tolve  
Ex Convento di San Lorenzo Salerno

*Let's go outside* - a cura di D. Capra  
Superstudio Più - Milano  
*Draft - performing videoart e music*  
a cura di S. Grei - Palazzo Re Enzo Bologna  
*focus on Bianco-Valente* - a cura di A. Santomauro - Neon-Campobase Bologna

2009 *Barock - Arte - Scienza - Fede e Tecnologia nell'Età Contemporanea*  
a cura di E. Cicelyn e M. Codognato  
Madre Museo d'Arte Donna Regina Napoli  
*Lumen* - a cura di R. Gavarro  
Museo Pecci - Prato  
*Aqua* - a cura di L. Barreca - time in jazz 2009- Sa Casara - Berchidda  
*Festa Gree!* - a cura di G. Di Pietrantonio e M. Scotini - NABA Milano  
*FishEye - International Experimental Film & Video Festival* - a cura di B. Di Marino - Nuovo Cinema Aquila Roma

- Orfeo in contemporanea* - a cura di L. De Venere - Palazzo Ducale di Martina Franca - Taranto
- Videoart Yearbook* - a cura di R. Barilli - Chiostro di Santa Cristina Bologna
- Camera con vista* - a cura di A. Rispoli e E. Viola - Istituto Italiano di Cultura - Palazzo Italia Beograd
- Visualizzazione* - a cura di A. Neglia/ AbUsers - Ex chiesa delle Zitelle Padova
- 2008 *Abre tus ojos* - a cura di A. Forconi e A. Martínez Quijano - Plaza San Martín - Buenos Aires
- L'immagine - il movimento* - a cura di B. Di Marino - Sezione L'altro Cinema-Extra - Festival Internazionale del Cinema di Roma Auditorium Parco della Musica - Roma
- Video Review - Art e Documentation* a cura di J. Draganovic e M. Vergiani Italian Cultural Institute - NYC (USA)
- Camera con vista* - a cura di A. Rispoli e E. Viola - Pan - Palazzo delle Arti - Napoli
- Agorazein* - a cura di M. Mattioli Cisterne Romane - Todi
- Farnesina - Esperimenta* - a cura di M. Calvesi - L. Canova - M. Meneguzzo e M. Vescovo - Ministero Affari Esteri - Roma
- Beyond Body Boundaries - Qui Vive?* a cura di M. Vescovo e A. Carrer Fabrika Project - Mosca
- ClassRoom #1* - Museo Madre a cura di S. Lacagnina - G. Del Vecchio e S. Palumbo - Napoli
- 2007 *Prix BMW* - Paris Photo - Carrousel du Louvre - Parigi
- Art Protects* - Galerie Yvon Lambert Parigi
- Vesuvius* - a cura di G. Del Vecchio Moderna Museet - Stockholm
- 2006 *Tomorrow Now - Works* - a cura di S. Coletto - Fondazione Bevilacqua La Masa - Venezia
- Dedica* - a cura di J. Draganovic Pan - Palazzo delle Arti - Napoli
- Generazioni Rigenerazioni - Arte nell'età dei conflitti ininterrotti* a cura di B. Corà - CAMEC - La Spezia
- Anima digitale* - a cura di V. Dehò Fortezza da Basso - Firenze
- Videoart Yearbook* - a cura di R. Barilli - Chiostro di Santa Cristina Bologna
- Arte in Video* - a cura di L. Pratesi e I. Antoniozzi - Bastioni del Sangallo Ancona
- Visioni del Paradiso* - a cura di K. Frei e D. Lucchini - Istituto Svizzero di Roma - Roma
- Natura e Metamorfosi* - a cura di M. Vescovo - Millennium Art Museum - Beijing - Urban Planning Exhibition Center - Shanghai
- Elettroshock. Il video in Italia dagli anni '70 a oggi* - a cura di B. Di Marino e L. Nicoli - Central Academy of Fine Arts - Beijing - Guangdong Museum of Art - Canton
- Dejavu* - a cura di L. Aiello e P. Gaglianò - Cinema Lumière Bologna
- Allineamenti* - a cura di L. Aiello e S. Risaliti - Trinitatiskirche - Colonia
- Napoli presente* - a cura di L. Hegyi Pan - Palazzo delle Arti - Napoli
- Fuera de la vista fuera de la mente* Collección A. Artiaco - Palacio de Sastago - Zaragoza
- Biennale Off - Biennale dei giovani artisti dell'Europa e del Mediterraneo live performance with mass* - a cura di G. Del Vecchio - Vigna S. Martino Napoli
- 2004 *La Biennale di Venezia. 48° Festival di Musica Contemporanea* a cura di G. Battistelli - live performance with mass - Venezia
- Cine y Casi Cine* - a cura di B. Sichel Museum National Center of Art Reina Sofía - Madrid
- Weerers* - a cura di A. Serino impact - Utrecht
- La Biennale di Venezia - Sensi Contemporanei: Incursione Vesuviana* - a cura di G. Del Vecchio
- Mostra d'Oltremare* - Napoli
- Sonar - Advanced Music e Multimedia Arts - live performance with mass* - MACBA - Barcellona
- Le opere e i giorni: La Vanitas* a cura di A. B. Oliva - Certosa di Padula - Padula
- Bambini nel tempo* - a cura di S. Risaliti - Palazzo Te - Mantova
- Periplo del mediterraneo* - a cura di M. Calvesi e M. Vescovo - Loggia dei Banchi - Genova
- Elettroshock. 30 years of video in Italy* - a cura di B. Di Marino e L. Nicoli - Cinémathèque Québécoise - Montreal
- Our Personal Vision* - a cura di P. Capata - Futura - Praga
- On Air: video in onda dall'Italia* - a cura di A. Bruciati e A. Crippa Galleria d'Arte Contemporanea di Monfalcone - Monfalcone
- 2003 *Reisefreiheit* - a cura di R. Kersting Kunsthaus - Amburgo
- RomaEuropa Festival 2003 - live performance with mass* - Auditorium Parco della musica (sala 700) - Roma
- Eco e Narciso* - a cura di S. Risaliti e R. De Marchi - Ecomuseo Cruto Alpignano - Torino
- Videolab* - a cura di E. Volpato Artissima - Torino
- Smart Project Video Server* - Liste03 Basilea
- Cronostorie* - a cura di A. Arévalo e P. Capata - Metro of Santiago - Cile
- Inchiostro indelebile* - MACRO Roma
- Corso Terracciano 56* - Galleria Alfonso Artiaco - Pozzuoli
- Europa Video Art* - a cura di W. Darko - Universitäts Galerie - Weimar
- 2002 *Tensio* - a cura di A. Bruciati - Galleria d'Arte Contemporanea di Monfalcone - Trieste
- L'ultima cena* - a cura di M. Sgroi - Castel dell'Ovo - Napoli
- ExtraOrdinario* - a cura di P. Nicita e T. Macri - Casa di Antonio Presti - Catania
- Napoli Anno Zero* - Qui e ora - a cura di G. Maraniello - Museo di Castel Sant'Elmo - Napoli
- Torino/Berlin* - a cura di G. Curto Istituto Italiano di Cultura di Berlino Berlino



- Video.it* - a cura di E. Volpato  
S. Pietro in Vincoli - Torino
- Stop - La terza porta* - a cura di S. Risaliti - Parterre OpenAir 2002  
Firenze
- Necessary Kids* - a cura di S. Lacagnina - Galleria Civica Arte Contemporanea Montevergini  
Siracusa
- De Gustibus. Collezione privata italiana* - a cura di A. Bonito Oliva e S. Risaliti - Palazzo delle Papesse  
Centro per l'Arte Contemporanea  
Siena
- Europa Video Art* - a cura di W. Darko - Ex Chiesa dell'Educatore di S. Paolo - Modena; Gall. *Canem Castellon De La Plana* - Spagna
- WookWeek* - a cura di V. Brogginì  
Galleria Civica d'Arte Moderna di Gallarate - Varese
- The Heart of Art* - a cura di M. Savini  
Rinascita Comunicazioni  
Ascoli Piceno
- 2001 *Media Connection* - a cura di G. Romano - Palazzo delle Esposizioni - Roma;  
Palazzo della Triennale - Milano
- House* - a cura di A. Micaletti  
Centro Arti Visive Pescheria - Pesaro
- Riverrun* - a cura di P. G. Castagnoli e E. Volpato - Chiostrì di S. Domenico - Reggio Emilia
- Elettroshock. 30 anni di video in Italia* - a cura di B. Di Marino  
Museo laboratorio di arte contemporanea - Roma
- Invasione italiana* - a cura di S. Lacagnina - Galleria Civica Arte Contemporanea Montevergini  
Siracusa
- Su la testa!* - a cura di S. Risaliti  
Palazzo delle Papesse - Centro per l'Arte Cont. Siena
- Italian connection* - Forum Medial Kornhaus - Berna
- 2000 *Futurama* - a cura di B. Corà - Raffaele Gavarro - Marco Meneguzzo  
Museo Pecci - Prato
- Atlantide - Permanent Installation at Palazzo delle Papesse* - Centro per l'Arte Cont. Siena.
- Castelli in aria* - a cura di A. Tecce  
Museo di Castel Sant'Elmo - Napoli
- 1999 *Distanze* - a cura di G. Maraniello  
Galleria Hyperion - Torino
- Effetto notte* - a cura di L. Pratesi  
Napoli Sotterranea - Napoli
- 1998 *Immaginate* - a cura di R. Gavarro  
Ex Casa Municipale - S. Maria Capua Vetere - Caserta
- (R)evolution* - a cura di R. Checchi  
B. Pilat; Museo Naz. della Scienza e della Tecnica - Milano
- Libera Mente* - a cura di Alice Rubbini e Peter Weiermair - Spazio Ex Arrigoni - Cesena
- Felicità è innovazione Vincitori I° Premio* - a cura di P. Cheli e C. Alpago Novello - Palazzo della Triennale - Milano
- Two: Arte al plurale* - a cura di C. Perrella - Ciocca arte contemporanea - Milano
- 1997 *Arena - nuove immagini a confronto*  
a cura di C. Perrella - Mel Bookstore  
Roma
- Officina Italia* - a cura di R. Barilli - Galleria d'arte moderna - Bologna
- Aperto 97* - Trevi Flash Art Museum  
Trevi
- L.E.M.* - Galleria Raucchi/Santamaria  
Napoli
- Exelixis* - giovane arte italiana - a cura di A. Rubbini - Melina Merkouri Foundation - Atene
- 1996 *Mutoidi* - a cura di M. Sgroi - Museo di Castel Nuovo - Napoli
- Adicere Animos* - a cura di di A. Rubbini - Galleria Civica d'Arte Contemporanea - Cesena
- Time Code* - Prime Site - a cura di A. Galletta - Milano
- Autoritratto 10x10* - Galleria Doma Omladine - Belgrado
- MARCO RAPARELLI**  
Nato nel 1975 a Roma dove vive.
- Mostre personali selezionate**
- 2012 *Look Mommy I scribbled*  
ExElettrofonica Gallery - Roma
- Né qui né altrove* - con G. Pietroniro  
a cura di M. De Luca e A. Polveroni  
Museo Hendrik Christian Andersen  
Roma
- 2009 *Everything will be wonderful someday!* - a cura di Lorenzo Bruni  
SRISA Gallery of Contemporary Art  
Firenze
- Il futuro non è più quello di una volta*  
Galleria Umberto Di Marino - Napoli
- 2007 *As a drop of water on a K-way*  
a cura di Scintilla Robina e Norberto Dalmatah - Care/of - Milano
- Ristorante Italia - 1:1 projects*  
a cura di Adrienne Drake - Roma
- 2005 *Pina ti amo Catania* - Ugo Ferranti  
Gallery - Roma
- 2002 *Marco Raparelli* - Ugo Ferranti  
Gallery - Roma
- Mostre collettive selezionate**
- 2012 *Re-generation* - a cura di Maria Alicata e Ilaria Gianni - MACRO  
Testaccio - Roma
- What you think you see - you see not* - a cura di Nicoletta Daldanise  
Galleria Umberto Di Marino - Napoli
- Extra-Spirito a Palazzo Baldassini*  
a cura di Valentina Ciarallo - Palazzo Baldassini - Roma
- 2011 *Mina a mano amata* - Studio Geddes  
Roma
- I just want to be loved* - MAGA  
Museo Arte - Gallarate
- Made in Fileia* - Pieve a Presciano  
Arezzo
- Open Studio* - American Accademy  
in Roma - Roma
- Accademia Stanze Persone*  
a cura di L. M. Barbero e Lexi Eberspacher - American Academy,  
Roma
- Résonances et Métamorphoses*  
a cura di B. Pietromarchi - Lycée  
Chateaubrie - Roma



© MARETTI EDITORE  
[www.maretteditore.com](http://www.maretteditore.com)  
[info@maretteditore.com](mailto:info@maretteditore.com)

Tutti i diritti riservati. Nessuna parte di questo libro può essere riprodotta o trasmessa in qualsiasi forma o con mezzo elettronico, meccanico o altro senza l'autorizzazione scritta dei proprietari dei diritti e dell'editore.

Finito di stampare nel mese di febbraio 2012

ISBN 978-88-89965-30-6



PREMI  
RETTI  
TORIVA  
ORIAL  
ZION